



INFORMATOR PIECHOWICKI

nr 9/2026 WRZESIEŃ 2026 ISSN 1731 - 5220

Sprzątaliśmy miasto



Co dalej z „Potokiem”?

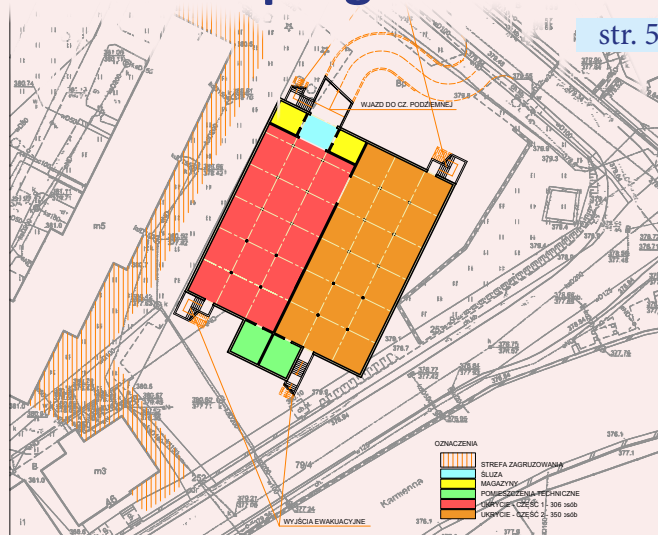
str. 3



str. 2

Kolejne inwestycje
w ramach programu OLiOC

str. 5

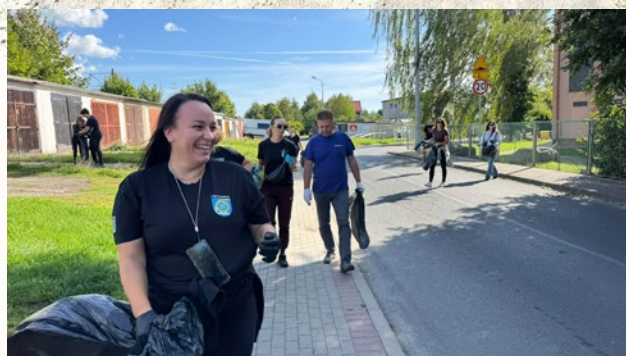


GÓRZYNIECKA CZASÓWKA
wróciła na trasę

str. 10-11



Piechowice sprzątają świat – razem dla czystej wody



19 września 2026 roku Gmina Miejska Piechowice włączyła się w ogólnopolską akcję „Sprzątanie Świata”. Tegoroczne działania odbywały się pod hasłem „SOS dla wody – Niech płynie wolna od śmieci”, zwracając szczególną uwagę na ochronę wód i naszego najbliższego środowiska.

W akcję zaangażowało się 7 grup, które sprzątały wyznaczone miejsca na terenie Piechowic. Wspólne porządkowanie miasta było nie tylko okazją do usunięcia zalegających odpadów, ale również ważną lekcją odpowiedzialności za miejsce, w którym żyjemy.

Po zakończeniu sprzątania uczestnicy spotkali się podczas pikniku ekologicznego, który odbył się w godzinach 12:00–14:00 na parkingu Urzędu Miasta w Piechowicach. Był to czas na wspólny odpoczynek, podsumowanie akcji oraz rozmowy o ochronie środowiska i właściwym postępowaniu z odpadami.

Tegoroczna akcja była również okazją do współpracy z wieloma instytucjami i organizacjami. Wśród partnerów znaleźli się: Polski Związek Łowiecki – Zarząd Okręgowy w Jeleniej Górze, Koło Łowieckie „Głuszc” Jelenia Góra, Koło Łowieckie „Jeleń” Jelenia Góra, Koło Polskiego Związku Wędkarskiego w Piechowicach, Związek Gmin Karkonoskich, Lasy Państwowe, Karkonoski Park Narodowy, Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe „Com-D” Sp. z o.o., Radni Rady Miasta Piechowice, Gminna Rada Seniorów oraz piechowickie drużyny harcerskie (8 PDH „Burza” i 8 PDHS „Grom”). Tak szeroka współpraca pokazuje, że troska o czyste lasy, rzeki, potoki i przestrzeń, w której żyjemy, jest wspólną odpowiedzialnością. Szczególnie ważne jest zapobieganie zaśmiecaniu, ponieważ odpady pozostawione w środowisku mogą trafić do cieków wodnych i negatywnie wpływać na przyrodę.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom, grupom sprzątającym, partnerom oraz osobom zaangażowanym w organizację wydarzenia. Dzięki wspólnemu działaniu Piechowice są czystsze, a idea ochrony środowiska zyskuje kolejnych ambasadorów. SOS dla wody – niech płynie wolna od śmieci!

Co dalej z „Potokiem”?

27 sierpnia 2026 r. Starosta Karkonoski wydał decyzję zatwierdzającą projekt i udzielającą pozwolenia na budowę budynku usługowego wraz z wewnętrzną infrastrukturą techniczną na terenie dawnego ośrodka „Potok”. Burmistrz Miasta Piechowice odwołał się od tej decyzji.

Postępowanie trwało od grudnia 2024 r. Przedłożona przez inwestora dokumentacja wymagała uzupełnień i poprawek. Konieczne było również uzyskanie stanowisk organów odpowiedzialnych za ochronę zabytków i środowiska. Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków dwukrotnie odmawiał uzgodnienia inwestycji. Po drugim zażaleniu inwestora Minister Kultury 28 kwietnia 2026 r. uchylił odmowę konserwatora i sam uzgodnił projekt. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska stwierdził natomiast brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na obszar Natura 2000 Góry Izerskie.

Gmina Piechowice uczestniczyła w postępowaniu jako strona. – Kierowaliśmy do starostwa pytania i uwagi dotyczące planowanej inwestycji. Odpowiedź otrzymaliśmy po złożeniu przez inwestora uzupełnionej dokumentacji projektowej – informuje Radosław Burchacki, Burmistrz Miasta Piechowice.

Starosta stwierdził, że poprawiony projekt jest kompletny i zgodny z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Górzynca z 2005 r. To zasadnicza okoliczność w tej sprawie.

Warto podkreślić, gdyż w przekazie medialnym nie zawsze to odpowiednio wybrzmiewa, pozwolenia na budowę nie wydaje burmistrz ani Rada Miasta, lecz starosta. Jeżeli projekt odpowiada obowiązującemu planowi, posiada wymagane uzgodnienia i spełnia przepisy budowlane, organ nie może odmówić pozwolenia wyłącznie z powodu społecznych obaw dotyczących inwestycji. Co zakłada ten projekt? Budowę jednego budynku o wysokości 12 metrów, z parkingiem zewnętrznym, oraz jedną kondygnacją podziemną, wkomponowaną w naturalne ukształtowanie



terenu (znajdującej się poniżej drogi). Elewacja budynku byłaby wykonana w dużej mierze z kamienia oraz z drewna. Sam obiekt byłby usytuowany nie w miejscu istniejących zabudowań, ale nieco dalej, mniej więcej na miejscu dawnego boiska sportowego.

Trzeba podkreślić, że jest to koncepcja dużo mniejsza, niż ta, którą inwestor przedstawiał 4 lata temu. Wówczas planował budowę 5 budynków. Inwestor nie uzyskał postulowanej wówczas zmiany zwiększającej dopuszczalne parametry zabudowy. Dlatego też przedstawił projekt mieszczący się w dotychczasowych regulacjach, w oparciu o obowiązujący dla tego terenu plan, który został uchwalony ponad 20 lat temu.

- Podtrzymuję swoje stanowisko przeciwko nadmiernej zabudowie apartamentowej i hotelowej. Musimy jednak działać w granicach prawa – stwierdził burmistrz Radosław Burchacki.

Złożył on odwołanie od decyzji starosty. Podniósł w nim szereg zarzutów, m.in. naruszenie przepisów, które miały wpływ na wynik sprawy. Chodzi na przykład o uniemożliwienie Gminie Miejskiej Piechowice, będącej stroną postępowania, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji. Zarzuca sporządzenie uzasadnienia decyzji w sposób powierzchowny i formalistyczny, bez przeprowadzenia samodzielnej, wnikliwej, autorytatywnej oceny prawnej

i faktycznej zgromadzonego materiału dowodowego. Burmistrz ma też uwagi dotyczące samego obliczenia wskaźnika zabudowy, a przede wszystkim – do projektowanych antresol. Podkreśla, że „antresola musi mieścić się w przestrzeni otwartej kondygnacji, a nie znajdować się nad podzieloną przegrodami budowlanymi kondygnacją lub jej częścią”.

- Skoro wyższe poziomy (określane w projekcie jako „antresole”) charakteryzują się znaczną powierzchnią, samodzielnymi funkcjami użytkowymi oraz przegrodami wydzielającymi je w sposób pełny lub znaczny, ich kwalifikacja jako „antresole” może stanowić jedynie zabieg semantyczny i pozorny, mający na celu obejście rygorystycznych wskaźników urbanistycznych określonych w MPZP – czytamy w uzasadnieniu odwołania.

Co dalej? Służby wojewody mają teraz czas na rozpatrzenie odwołania. Mogą odrzucić je i utrzymać w mocy decyzję starosty – wówczas inwestor będzie mógł budować. Mogą też unieważnić w całości lub części decyzję starosty, w takim przypadku inwestor będzie musiał poprawić projekt, uwzględniając uwagi organu.

Radosław Burchacki zapewnia, że będzie monitorować dalszy przebieg sprawy, w zakresie swoich kompetencji. - O kolejnych istotnych ustaleniach będę informował mieszkańców – zapewnia.

UM/RZ

Tego chcieliśmy

Zakończył się montaż mini pola golfowego przy Szkole Podstawowej nr 1. Inwestycja ta jest jedną z wizytówek budżetu obywatelskiego.

Mini pole golfowe jest ogólnodostępne i bezpłatne – zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych do wspólnej zabawy i aktywnego spędzania czasu! Kije i piłeczki można wypożyczyć w hali sportowej u instruktora sportu, w godzinach jej otwarcia.

Inwestycję zrealizowała firma FAGOO Sp. z o.o. z Poznania.

Jest to pierwsze zadanie zrealizowane w ramach tegorocznego Budżetu Obywatelskiego Piechowic. Projekt pn. Piechowice trafiają do dołka! Był bardzo dobrze przyjęty przez mieszkańców – uzyskał 189 głosów,

najwięcej spośród zgłoszonych propozycji. We wrześniu zakończyła się także budowa placu zabaw z elementami sprawnościowymi (GYM SET) dla najmłodszych – na boisku w Pakoszowie. To kolejna inwestycja, która jest realizowana za pośrednictwem budżetu obywatelskiego.

- Cieszę się, że pomysły zgłaszane i wybierane przez mieszkańców szybko stają się rzeczywistością – mówi Radosław Burchacki, Burmistrz Miasta Piechowice.

Mini pole golfowe i plac zabaw to wizytówki budżetu obywatelskiego i najlepszy dowód na to, że warto podejmować inicjatywy oddolne. Już dziś zachęcamy mieszkańców do udziału w przyszłorocznym głosowaniu!



Drogi połatane



We wrześniu zakończyły się tegoroczne kompleksowe remonty części ulic. Ostatnie ubytki w nawierzchni zostały uzupełnione na ul. Cieplickiej, Przemysłowej i Cicha Dolina. To kolejny krok w kierunku poprawy bezpieczeństwa i komfortu mieszkańców oraz kierowców.

Sprawdź dostępność internetu

Ministerstwo Cyfryzacji zwraca uwagę na potrzebę bieżącej weryfikacji informacji dotyczących dostępności szybkiego internetu na terenie gmin.

W tym celu działa System Informacyjny o Dostępie do Usług Stacjonarnego Internetu Szerokopasmowego (SIDUSIS) dostępny za pośrednictwem portalu internet.gov.pl.

Mieszkańcy mogą tam:

- sprawdzić, jakie usługi internetowe są deklarowane pod konkretnym adresem,
- zgłosić brak dostępu do internetu,
- zgłosić brak możliwości skorzystania z deklarowanej usługi,
- wskazać niezgodności dotyczące danych lub dostępności usług,
- zgłosić zapotrzebowanie na usługę internetową.

Jeżeli dane dotyczące Państwa adresu są niezgodne ze stanem faktycznym, warto to zgłosić. Zebrane informacje pomagają identyfikować miejsca, w których rzeczywisty dostęp do internetu różni się od danych prezentowanych w systemie, a także mogą być wykorzystywane przy planowaniu kolejnych inwestycji telekomunikacyjnych.

Sprawdź swój adres i w razie potrzeby zgłoś nieprawidłowości na internet.gov.pl.

Weryfikacja danych przez mieszkańców może realnie pomóc w lepszym rozpoznaniu potrzeb związanych z dostępem do szybkiego internetu na terenie Piechowic.

Powstaną miejsca schronienia

Niezagospodarowany od wielu dekad plac, znajdujący się niemal w centrum Piechowic, otrzyma szansę na nowe życie. W drugiej połowie września miasto podpisało umowę z projektantem. Co tam ma powstać?

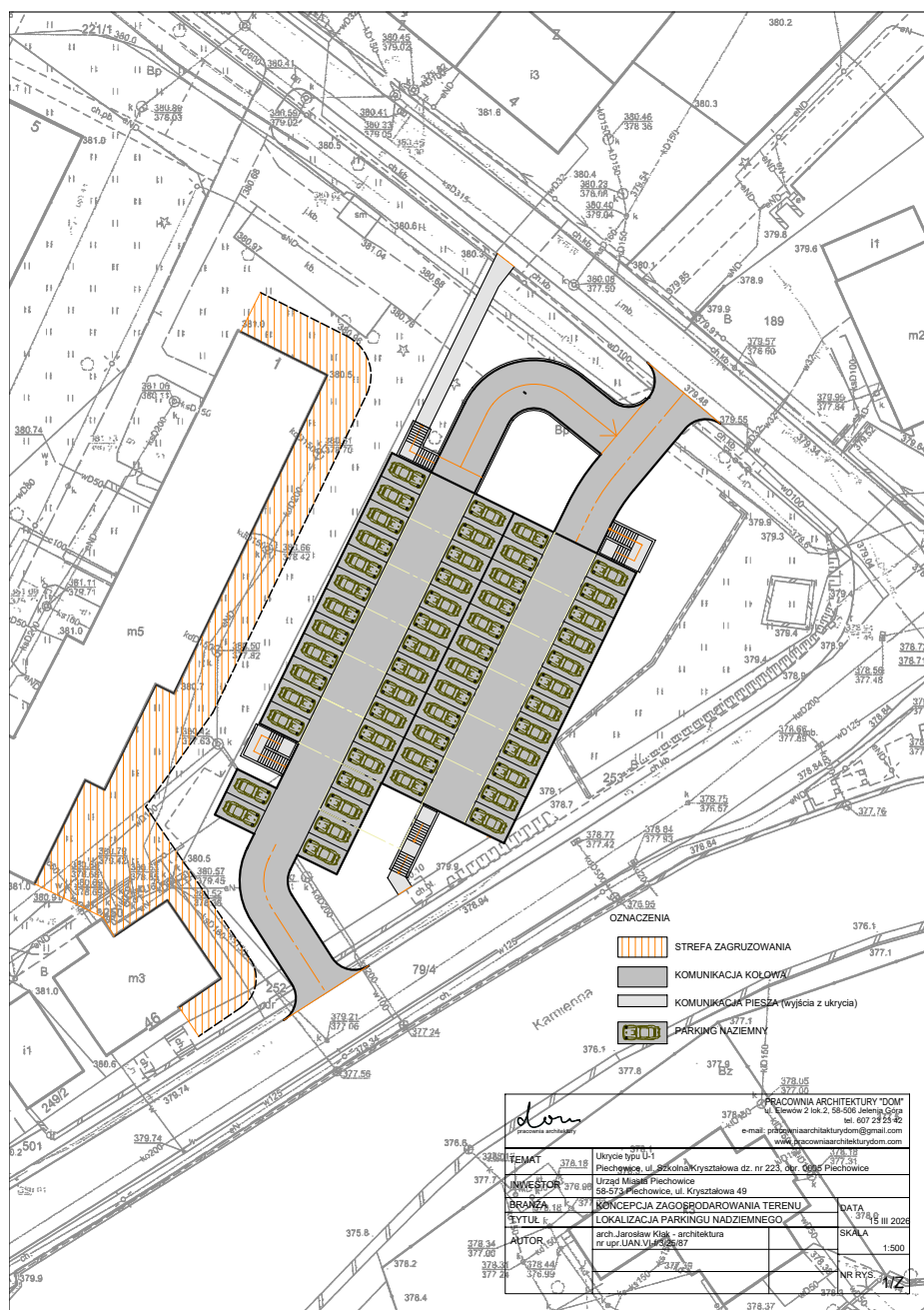
Chodzi o plac przy skrzyżowaniu ulicy Kryształowej oraz szkolnej, naprzeciwko budynku straży pożarnej. Od dziesiątek lat jest tam dziki parking z nawierzchnią szutrową, mocno już zniszczoną. Po każdym deszczu robią się tam kałuże.

Miasto planuje przekształcenie tego terenu w... miejsca schronienia dla mieszkańców.

Projektowany obiekt ma mieć dwa poziomy. W podziemnym ma być zlokalizowany nowoczesny schron dla ok. 600 osób, wraz z niezbędnymi pomieszczeniami magazynowymi, technicznymi i pomocniczymi, z pełnym wyposażeniem instalacyjnym. Będzie wyposażony w niezbędną infrastrukturę i zabezpieczenia. Ma zostać zaprojektowany zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 4 listopada 2025 r. w sprawie warunków technicznych dla budowli ochronnych oraz warunków technicznych ich użytkowania i użytkowania. Projektant będzie musiał przewidzieć wymaganą ilość wyjść ewakuacyjnych i skomunikować je z układem okolicznych ciągów pieszych.

Na górze z kolei będzie parking dla ok. 50-60 samochodów osobowych. Zgodnie z wytycznymi miasta, przewiduje się wjazd dla samochodów dostawczych do części podziemnej od strony ul. Szkolnej oraz wjazd samochodów osobowych do części naziemnej od ulic: Kryształowej i Szkolnej. Parametry budowli (wartości szacunkowe): pow. użytkowa ok. 900 metrów kwadratowych, całkowita kondygnacji podziemnej i nadziemnej, po około 1100 m. kw.

– Dzięki tej inwestycji znacznie poprawimy bezpieczeństwo – mówi burmistrz Piechowic Radosław Burchacki. – Na co dzień mieszkańcy okolicy



Zdjęcie: koncepcja zagospodarowania obszaru w centrum miasta.

i odwiedzający centrum będą mogli skorzystać z nowoczesnego parkingu. Zadanie ma nazwę: Zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańców Piechowic poprzez budowę miejsc schronienia (U1). Miasto rozstrzygnęło postępowanie na wyłonienie projektanta. Wygrała firma Jarosław Kłak Pracownia Architektury „DOM”, za kwotę 344 400 złotych. W drugiej połowie września nastąpiło podpisanie umowy. Termin realizacji do 14.12.2026r. Zadanie to dofinansowane jest ze

środków zewnętrznych, w ramach Programu Ochrony Ludności i Obro-ny Cywilnej na lata 2025-2026.

Należy pamiętać, że to dopiero wstępny etap. Do samej realizacji zadania droga jest dłuższa. – Jak tylko otrzymamy projekt, będziemy starali się o pozyskanie środków zewnętrznych na realizację schronu i parkingu – mówi burmistrz.

Szacuje się, że sama inwestycja może kosztować około 10 milionów złotych.

RZ

Chroń swoje dane osobowe – zastrzeż swój numer PESEL

W celu zwiększenia ochrony przed kradzieżą tożsamości i wykorzystaniem danych osobowych do zaciągania zobowiązań finansowych wprowadzono możliwość zastrzeżenia numeru PESEL.

Zgodnie z ustawą z dnia 24 września 2010 r. o ewidencji ludności, każda osoba pełnoletnia, której dane są gromadzone w rejestrze PESEL, może bezpłatnie zastrzec swój numer PESEL, a także w każdej chwili cofnąć dokonane zastrzeżenie.

Co daje zastrzeżenie numeru PESEL?

Zastrzeżenie numeru PESEL ma na celu ograniczenie możliwości wykorzystania danych osobowych przez osoby nieuprawnione, w szczególności w związku z czynnościami mogącymi powodować negatywne skutki finansowe dla właściciela danych.

Od 1 czerwca 2024 r. określone instytucje finansowe, w tym banki i instytucje kredytowe, mają obowiązek sprawdzenia, czy numer PESEL osoby jest zastrzeżony przed dokonaniem określonych czynności, takich jak zawarcie umowy kredytu lub pożyczki.

Czy zastrzeżony numer PESEL uniemożliwia załatwianie codziennych spraw?

Nie. Zastrzeżenie numeru PESEL nie blokuje większości codziennych czynności. Z zastrzeżonym numerem

PESEL można m.in. załatwiać sprawy urzędowe, korzystać z opieki zdrowotnej, realizować recepty, podróżować czy korzystać z profilu zaufanego.

Jak zastrzec numer PESEL?

Zastrzeżenia można dokonać:

- przez internet, za pośrednictwem usługi udostępnionej przez ministra właściwego do spraw informatyzacji,
- w aplikacji mObywatel,
- osobiście w dowolnym urzędzie gminy.

Usługa jest bezpłatna, a dokonanie zastrzeżenia następuje bez zbędnej zwłoki. W urzędzie gminy mieszkaniec otrzymuje potwierdzenie dokonania czynności.

Cofnięcie zastrzeżenia numeru PESEL

Zastrzeżenie numeru PESEL można cofnąć w dowolnym momencie. Jest to szczególnie istotne przed dokonaniem czynności, przy których kontrahent lub instytucja ma obowiązek zweryfikować status numeru PESEL.

Cofnięcia zastrzeżenia można dokonać:

- bezterminowo – numer PESEL pozostaje niezastrzeżony do momentu

ponownego zastrzeżenia,

- czasowo – poprzez wskazanie dnia i godziny, w której numer PESEL zostanie automatycznie ponownie zastrzeżony.

Cofnięcie zastrzeżenia jest również bezpłatne i może zostać dokonane przez internet, a aplikacji mObywatel albo w dowolnym urzędzie gminy.

Ważne – 30 minut przerwy między zmianami statusu

Przepisy przewidują 30-minutową przerwę pomiędzy zmianami statusu zastrzeżenia numeru PESEL. Oznacza to, że po cofnięciu zastrzeżenia nie można ponownie zastrzec numeru PESEL przed upływem 30 minut. Taka sama zasada obowiązuje w przypadku zmiany statusu w drugą stronę.

Gdzie można załatwić sprawę?

Mieszkaniec może dokonać zastrzeżenia lub cofnąć zastrzeżenie numeru PESEL w dowolnym urzędzie gminy, niezależnie od miejsca zameldowania. Warto pamiętać, że zastrzeżenie numeru PESEL jest prostym i bezpłatnym sposobem zwiększenia ochrony swoich danych osobowych przed ich nieuprawnionym wykorzystaniem.

Podstawa prawna:

ustawa z dnia 24 września 2010 r. o ewidencji ludności (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 384 z późn. zm.).

E. Herba

Rada Miasta Piechowice uchwaliła

Rada Miasta Piechowice na XXVIII sesji w dniu 28 sierpnia 2026 roku podjęła następujące uchwały:

1. Uchwała nr 162/XXVIII/2026 w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Piechowice.
2. Uchwała nr 161/XXVIII/2026 w sprawie zasad udzielania i rozmiaru obniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycielom zajmującym stanowiska kierownicze, określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć niektórych nauczycieli oraz określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru

godzin zajęć nauczycielom pracującym w przedszkolach, w grupach mieszanych dzieci sześciolletnich i innych wiekowo, dla których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Piechowice.

3. Uchwała nr 160/XXVIII/2026 w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2026.

Pełna treść uchwał znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Piechowice, w zakładce Rada Miasta/ Uchwały/2026 rok. Zapraszamy do lektury!

Ławki będą jak nowe



Ze Szklanego Parku w Piechowicach zniknęły ławki. Zdemonstrowali je pracownicy Zakładu Usług Komunalnych. Siedziska są poddane renowacji w siedzibie zakładu. Drewniane elementy zostały zaimpregnowane i pomalowane. Niektóre przeszła wymieniono na nowe. Te zabiegi przedłużą żywotność ławek. Jeszcze tej jesieni wrócą na swoje miejsce.

Gospodarka ściekowa pod lupą

Szanowni Państwo, prowadzona jest aktualnie kontrola gospodarki ściekowej na nieruchomościach wyposażonych w zbiorniki bezodpływowe (tzw. szamba) i przydomowe oczyszczalnie ścieków. Kontrola polega na okazaniu przez właściciela nieruchomości umowy zawartej z przedsiębiorcą posiadającym zezwolenie na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i usuwanie osadów z przydomowych oczyszczalni ścieków oraz dowodów uiszczenia opłat za te usługi w postaci np. faktur VAT, potwierdzenia wywozu. Powyższe dokumenty należy okazać w Referacie Gospodarki Nieruchomościami, Geodezji i Ochrony Środowiska tut. Urzędu, pokój nr 20 (II piętro) w godzinach: pon. – wt. od 7.30 – 16.00, śr.-czw. od 7.30 – 15.30, pt.: od 7.30 – 14.30 w celu sporządzenia protokołu z kontroli. Wykaz przedsiębiorców świadczących usługi odbioru nieczystości ciekłych ze zbiorników bezodpływowych (szamb) i osadów z przydomowych oczyszczalni ścieków dostępny jest na stronie internetowej BIP Piechowice.

Beata Maciejewska

Nowy rozdział w historii piechowickiej JEDYNKI

W naszej placówce 1 września odbyła się uroczysta inauguracja nowego roku szkolnego 2026/2027, która zgromadziła całą społeczność szkolną. Podniosłą atmosferę wydarzenia podkreśliła obecność gości. Na uroczystość przybyli: Burmistrz Miasta, Pan Radosław Burchacki, Zastępca Burmistrza, Pan Marek Piwowarski, oraz Przewodnicząca Rady Rodziców, Pani Joanna Kozłowska, a także licznie zgromadzeni uczniowie, rodzice oraz grono pedagogiczne. Punktem kulminacyjnym spotkania było przemówienie Pani Dyrektor, Moniki Woźniak, która oficjalnie ogłosiła rozpoczęcie nowego roku nauki, życząc wszystkim wytrwałości i pasji w zdobywaniu wiedzy. Pani Dyrektor szczególnie ciepło przywitała najmłodszych członków szkolnej społeczności – pierwszoklasistów, którzy po raz pierwszy przekroczyli progi naszej szkoły z widocznym przejęciem, ale i uśmiechem na twarzach.

W nadchodzących miesiącach w murach naszej szkoły uczyć się będzie 198 uczniów, podzielonych na 10



klas. Każdy z nich – od najmłodszego pierwszaka po najstarszego ósmoklasistę – otrzyma pełne wsparcie ze strony kadry pedagogicznej. Pani Dyrektor oraz nauczyciele podkreślają, że oprócz opieki wychowawczej, każdy uczeń ma zapewnioną kompleksową pomoc psychologiczną i pedagogiczną, co gwarantuje bezpieczne i przyjazne środowisko do rozwoju.

Przed nami czas pełen nowości, ciekawych projektów i dydaktycznych wyzwań. Szczególnym przełomem w tym roku jest wdrożenie w klasie I oraz IV nowej reformy polskiego systemu

oświaty przygotowanej przez Ministerstwo Edukacji Narodowej „Reforma 26. Kompas Jutra”, która stawia na nowoczesne metody nauczania i kompetencje przyszłości. Wielkie emocje towarzyszą także uczniom klas ósmych, którzy od pierwszych dni rozpoczynają intensywne przygotowania do egzaminu ósmoklasisty.

Życzymy całej społeczności szkolnej – uczniom, nauczycielom i rodzicom – by rok szkolny 2026/2027 był obfity w sukcesy, nowe przyjaźnie oraz radość ze wspólnego odkrywania świata!

Nowoczesna komunikacja

Od kilku lat w Miejskim Zakładzie Komunikacyjnym w Jeleniej Górze trwa gruntowna przebudowa floty autobusowej oraz zaplecza technicznego w Zajezdni MZK przy ulicy Wolności 145.

Jeleniogórski przewoźnik postawił na elektryczne autobusy marki Yutong. Po stolicy Karkonoszy jeżdżą już 33 ekologiczne pojazdy, a do końca roku będzie ich 36. Warto przypomnieć, że w 2023 roku Spółka MZK w Jeleniej Górze kupiła pierwsze zeroemisyjne autobusy.

Modele, które obecnie możemy zobaczyć na drogach w Jeleniej Górze i u podnóża Karkonoszy to Yutong E12, E9, U12 i U18. Cyfry oznaczają długość autobusów, a jakie są jeszcze podobieństwa i różnice między nimi? Seria E posiada tradycyjne, proste kształty nadwozia. Seria U wyróżnia się nowoczesnym, futurystycznym wyglądem z charakterystycznymi czarnymi panelami z przodu oraz zakrzywioną linią dachu. Warto dodać, że Model U12 otrzymał nagrodę za stylistykę na największych na świecie targach branży autobusowej w Brukseli w 2019 roku. Modele z serii U zostały zaprojektowane z myślą o redukcji masy konstrukcji, co prze-

kłada się na mniejsze zużycie energii i większy zasięg na jednym ładowaniu (nawet do 500 km po płaskim terenie).

Wszystkie modele autobusów Yutong posiadają zaawansowane systemy ochrony baterii, ich 24-godzinny monitoring oraz wielostopniową ochronę przed uderzeniami, zalaniem i pożarem. Dzięki systemowi rekuperacji energia jest odzyskiwana podczas hamowania, co zwiększa zasięg pojazdów na jednym ładowaniu. Autobusy są dostosowane do przewozu osób niepełnosprawnych, posiadają wygodne fotele oraz automatyczną klimatyzację. Jeleniogórskie „elektryki” pochodzą od firmy „Yutong Bus”, która jest jednym z największych globalnych dostawców autobusów i autokarów, posiadającym ponad 10% udziału w światowym rynku. Jej polskim przedstawicielem jest „Busnex Poland”, oferujący kupującym nie tylko pojazdy, ale również wsparcie



Na zdjęciach: U18 – najdłuższy i E9 – najkrótszy autobus we flocie elektryków.

techniczne, serwisowe oraz szkolenia dotyczące eksploatacji autobusów zeroemisyjnych. Autobusy elektryczne to przyszłość, w którą warto inwestować, ponieważ jest to inwestycja w lepszą jakość powietrza, a tym samym w zdrowie nas wszystkich.

Bezpłatne przejazdy dla naszych uczniów i studentów

Młodszy i starsi mieszkańcy gminy Piechowice mają możliwość korzystania z darmowych przejazdów komunikacją miejską w miejscach, do których dojeżdżają autobusy MZK. Warunkiem jest posiadanie legitymacji szkolnej albo studenckiej oraz potwierdzonego miejsca zamieszkania w gminie. Uprawnienie jest zapisane na elektronicznej karcie SEBA.

Uczniowie, którzy mają prawo do bezpłatnych przejazdów autobusami MZK i dysponują elektroniczną kartą SEBA, powinni pamiętać, że we wrześniu, a najpóźniej w październiku, muszą potwierdzić swoje uprawnienia w Centrum Obsługi Klienta (COK) w siedzibie MZK w Jeleniej Górze przy ul. Wolności 145. W tym celu powinni przedsta-

wić aktualną legitymację szkolną oraz zaświadczenie z sekretariatu szkoły potwierdzające miejsce zamieszkania. Dla studentów studiów stacjonarnych i zaocznych podstawowym dokumentem jest legitymacja studencka z aktualnym stemplem na semestr. Studenci podpisują też specjalne oświadczenie o miejscu zamieszkania. Jeśli uprawniony uczeń albo student, nie posiada plastikowej karty SEBA, może ją otrzymać wyłącznie w Centrum Obsługi Klienta MZK. W przypadku nieletnich uczniów, kartę mogą wyrobić tylko rodzice lub opiekunowie prawni,

ponieważ konieczne będzie wypełnienie oraz podpisanie wniosku o jej wydanie. Wniosek można wypełnić przed wizytą w COK, logując się na stronę internetową MZK, co pozwoli na skrócenie czasu wydania karty SEBA.



Z edukacyjną wizytą w Bukowcu

Piechowiccy seniorzy wzięli udział w wyjątkowym wyjeździe, którego głównym punktem była wizyta w historycznym Pałacu w Bukowcu. W niezwykłych, pałacowych wnętrzach uczestnicy nie tylko zgłębiali bogatą historię tego miejsca, ale również wzięli udział w rozmowach o ekologii.

Głównym tematem dyskusji była właściwa segregacja odpadów oraz to, co dzieje się z nimi po tym, jak trafią do naszych domowych pojemników. Aby połączyć teorię z praktyką, Seniorzy odwiedzili również Karkonoskie Centrum Gospodarki Odpadami w Ściegnach. Na miejscu mieli okazję przekonać się na własne oczy, jak w praktyce wygląda nowoczesna gospodarka odpadami oraz odzysk cennych surowców.





MIASTO
PIECHOWICE



SPOTKANIE

BURMISTRZA MIASTA PIECHOWICE RADOSŁAWA BURCHACKIEGO z mieszkańcami



**1 października
2026 r.**
(czwartek)



godz. 16:00



POK w Piechowicach
ul. Kryształowa



W trakcie spotkania podsumujemy najważniejsze działania i wydarzenia z pierwszego półrocza 2026 roku oraz porozmawiamy o planach i wyzwaniach na kolejny czas.

Zapraszamy!



Górzyniecka Czasówka wróciła na trasę

Po kilkuletniej przerwie Górzyniec ponownie stał się areną kolarskiej rywalizacji. 13 września odbyła się jubileuszowa, X edycja Górzynieckiej Czasówki – zawodów rozgrywanych na wymagającej trasie im. Marka Galińskiego prowadzącej z Górzynca na Rozdroże Izerskie. Na starcie stanęli zawodnicy gotowi zmierzyć się nie tylko z rywalami, ale przede wszystkim z własnymi możliwościami i wymagającą górską trasą.

Górzyniecka Czasówka ma swoją historię. Tegoroczny powrót do rywalizacji był więc nie tylko kolejną imprezą sportową, ale również powrotem do tradycji, która przez lata była związana z Górzyniem i Piechowicami. Przed zawodami organizatorzy przypominali uczestnikom i mieszkańcom nagranie z października 2012 roku, pokazujące wcześniejsze edycje wydarzenia. Archiwalne kadry pozwoliły zobaczyć, jak wyglądała Czasówka przed laty. Jedno pozostało niezmiennie – wymagająca trasa, sportowe emocje i chęć sprawdzenia własnych możliwości.

Powrót do sportowej tradycji

Tegoroczna impreza była szczególnie również ze względu na jubileuszową,

dziesiątą edycję. Zawodnicy mieli do pokonania blisko dziewięciokilometrowy podjazd z Górzynca w kierunku Rozdroża Izerskiego.

Rywalizacja odbywała się indywidualnie, a każdy zawodnik walczył przede wszystkim z czasem. Dla jednych celem było miejsce na podium, dla innych poprawienie własnego wyniku i samo ukończenie wymagającego podjazdu.

Trasa nosi imię Marka Galińskiego – wybitnego polskiego kolarza górskiego, olimpijczyka i Honorowego

Obywatela Piechowic. Dzięki temu wydarzenie sportowe jest jednocześnie przypomnieniem postaci, która na trwałe zapisała się w historii polskiego kolarstwa górskiego oraz w historii miasta.

Rekord nadal niepobity

Jednym z dodatkowych wyzwań tegorocznej Czasówki był rekord trasy. Wynik 19 minut i 34 sekundy, ustanowiony w 2014 roku przez Patryka Kaczmarczyka, pozostawał do pobicia.





Tym razem rekord nie został poprawiony. Najszybszy zawodnik tegorocznej edycji, Wojciech Zieliński, pokonał trasę w czasie 21:14,35.

Choć rekord pozostał niezmieniony, walka na trasie była zacięta. Różnica pomiędzy pierwszym, a drugim zawodnikiem wyniosła niespełna 12 sekund.

Wojciech Zieliński i Debora Figiel najszybsi

W klasyfikacji kobiet zwyciężyła Debora Figiel, która uzyskała czas 28:25,37. Drugie miejsce zajęła Justyna Małek z wynikiem 29:30,70, a trzecia była Dorota Kuźma – 34:02,23.

W klasyfikacji mężczyzn pierwsze miejsce wywalczył Wojciech Zieliński z czasem 21:14,35. Drugi był Rafał Ignaczak – 21:26,02, natomiast na trzecim miejscu uplasował się Andrzej Kaiser z wynikiem 22:16,48.

Podium tegorocznej edycji przedstawiało się więc następująco:

Kobiety:

- Debora Figiel – 28:25,37
- Justyna Małek – 29:30,70
- Dorota Kuźma – 34:02,23

Mężczyźni (OPEN):

- Wojciech Zieliński – 21:14,35
- Rafał Ignaczak – 21:26,02
- Andrzej Kaiser – 22:16,48

W tym miejscu należałoby jeszcze wspomnieć o debiutującym w naszej imprezie Stanisławie Posadowskim (rocznik 1947) najstarszym uczestniku czasówki.

Trasę pokonał w czasie 0:45:11. Gratulacje i wielki szacunek!

Nie tylko rywalizacja

Górzyniecka Czasówka nie była jednak wyłącznie walką o sekundy. Ważnym elementem wydarzenia była atmosfera towarzysząca zawodom – spotkanie zawodników, kibiców, mieszkańców i osób zaangażowanych w przygotowanie imprezy.

Po zakończeniu rywalizacji uczestnicy spotkali się na terenie Huty Julia, gdzie odbyła się dekoracja zwycięzców, wręczenie pucharów i nagród oraz tombola.

Dla organizatorów istotne było również pokazanie, że sport może być jednym ze sposobów promocji Piechowic i całego regionu. Górskie położenie

miasta, trasa prowadząca w kierunku Gór Izerskich oraz związana z nią historia tworzą naturalne warunki do organizowania wydarzeń skierowanych do miłośników aktywnego wypoczynku.

Powrót, który ma znaczenie

Tegoroczna edycja pokazała, że po przerwie można powrócić do wydarzenia, które ma swoją historię i grono osób z nim związanych. Powrót Górzynieckiej Czasówki był jednocześnie próbą połączenia sportowej rywalizacji z lokalną tradycją.

Dziesiąta edycja przechodzi już do historii. Rekord 19:34 nadal pozostaje wyzwaniem dla kolejnych zawodników, ale tegoroczna rywalizacja udowodniła, że na tej trasie nie brakuje osób gotowych podjąć wyzwanie.

Górzyniec znów pokazał swoją sportową energię, a Piechowice po raz kolejny stały się miejscem, w którym sport spotyka się z lokalną historią i promocją regionu.

Dariusz Kluk

Zdjęcia:

UM Piechowice/Robert Jaworski

XIX Międzyklubowe Zawody w Boule

W dniu 06.09.2026 roku odbyły się XIX Międzyklubowe Zawody w „boule” o Puchar Burmistrza Miasta Piechowice.

Przyjechali do nas goście z Klubów Abstynenckich, Stowarzyszeń i grup AA-z Jeleniej Góry, Strzegomia, Chojnowa, Legnicy, Złotoryi, Jawora, Bolesławca, Zgorzelca, Olszyny, Szklarskiej Poręby, Świebodzic, Lubania i Świdnicy. Dużym zaskoczeniem okazała się nieobecność ważnego dla Nas partnera trzeźwości - Ośrodka Uzależnień „Pro-Maind” z Miłkowa. Dużą radość sprawiła nam obecność pani Anny Szalej-Jahn – Sekretarza Miasta Piechowice, Pana Józefa Nadolnego - Przewodniczącego Rady Miasta Piechowice, Pani Agnieszki Swobody – Dyrektora MKPU oraz Pani Martyny Mazurek (delegata MOPS w Szklarskiej Porębie) wraz z małżonkiem, który zaangażował się w pomoc w przygotowaniu jak i obsłudze całej imprezy.

W zawodach brały udział 4 grupy uczestników: dzieci, młodzież, kobiety, mężczyźni.

Z każdej kategorii wyłoniliśmy po 3 zwycięzców (1, 2, 3 miejsce). Zwycięzcy otrzymali dyplomy i puchary. Podczas zawodów odbył się też turniej w golfa rodzinnego, gdzie uczestnicy również prowadzili rywalizację na punkty i otrzymali medale. Dodatkową tegoroczną nową atrakcją był „rzut kalosza do beczki”. Konkurencja cieszyła się ogromnym zainteresowaniem a uczestnicy bawili się przy tym doskonale.

W walce prezesów, Puchar Burmistrza Piechowic wygrał Andrzej Kowalik – Zastępca Prezesa Stowarzyszenia „Azyl” Jawor.

Dziękujemy Miejskiej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za wsparcie finansowe, panu Burmistrzowi Piechowic za ufundowanie Pucharu oraz za udostępnienie stadionu sportowego. Dzięki pięknej, bezchmurnej pogodzie, jak co roku bawiliśmy się wspaniale całymi rodzinami do godziny 15.00, a było nas ponad 70 osób.



Wrócili z Lichenia pełni wrażeń i pozytywnej energii

W tym roku, podobnie jak w poprzednich latach, pojechaliśmy do Lichenia na spotkania trzeźwościowe. Odbyły się one w dniach 24-26 lipca 2026.

Nasza grupa trzeźwych ludzi z Klubu Abstynenta „EDEN”, i grupy AA „Kamienna”. Spotkania te co roku są ważnym wydarzeniem w Licheniu. Odbywają się zawsze w ostatnią sobotę i niedzielę lipca, organizowane przez Intergrupy AA „Jedność” i „Licheńskie Apostolstwa Trzeźwości”. W spotkaniu brały udział tysiące ludzi z całej Polski. W programie dwudniowego spotkania są prelekcje znawców problemu alkoholowego, autorów programów profilaktycznych, lekarzy, psychologów, terapeutów, duszpasterzy i teologów. Tu naprawdę ludzie z problemami odnajdą swoje miejsce w życiu, biorą udział w mitingach, słuchają wykładów a pro-

gram spotkań jak co roku jest obszerny. W tym roku pod hasłem „BĄDŹ DAREM DLA INNYCH” modliliśmy się o powrót do zdrowia ludzi naszych klubów, którzy nie mogli z nami być.

Każdy znalazł coś dla siebie, Ci którzy byli po raz pierwszy zwiedzili bazylikę i uroczne miejsca wokół niej. O godzinie 11:30 odbyło się uroczyste otwarcie XXXIII Ogólnopolskich Spotkań Trzeźwościowych i wręczenie statuetki „PELIKAN” oraz prelekcja, którą wygłosił ks. Paweł Śmigiel. O godzinie 14:00 odbyła się Msza Święta za zmarłych ze środowisk trzeźwościowych, którzy odeszli na „wieczny mityng”. Było to bardzo wzruszające przeżycie. Duchowym doznaniem dla wielu uczestników było wejście na Gólgotę w Licheniu i wieczorna Msza Św. połączona ze świadectwem trzeźwości pod

przewodnictwem biskupa Wiesława Szlachetki z Sanktuarium z Częstochowy. Wracaliśmy z Lichenia podbudowani duchowo i pełni wrażeń. Ci, którzy chociaż raz przeżyli Licheńskie Spotkania Trzeźwościowe, łapią „bakcylię” i chcą tu wracać, to też nigdy nie mamy kłopotu z zebraniem kompletu uczestników. Takie zloty są też wspaniałą zabawą i okazją do spotkań z przyjaciółmi z terenu całej Polski, kiedy spotykamy kogoś, kogo dawno nie widzieliśmy i słyszymy że wszystko u niego w porządku, że ciągle jest na drodze trzeźwości i czy poukładało się u niego w życiu. Ponadto dopisała nam pogoda. Dziękujemy Panu Burmistrzowi Urzędu Miasta Piechowice oraz Komisji d/s. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za dofinansowanie wyjazdu na XXXIII Licheńskie Spotkania Trzeźwościowe.

„Dziady” i karkonoska sceneria

Narodowe Czytanie

5 września odbyła się 15. edycja Narodowego Czytania. W wyjątkowej karkonoskiej scenerii, w strefie wypoczynkowej Karkonoskiego Parku Narodowego w rejonie Wodospadu Szklarki, turyści i miłośnicy literatury wspólnie czytali „Dziady” Adama Mickiewicza – arcydzieło polskiego romantyzmu, podejmujące uniwersalne pytania o dobro, zło, moralność i ludzki los, a zarazem odnoszące się do historii Polski, tożsamości narodowej i dążenia do wolności.

Spotkanie było okazją do wspólnego przeżywania polskiego dziedzictwa literackiego i podkreślenia znaczenia dzieł, które od pokoleń kształtują naszą kulturę i tożsamość.

Organizatorami wydarzenia była Miejska Biblioteka Publiczna w Piechowicach, przy wsparciu inspektora ds. promocji Miasta Piechowice - pani Eweliny Figury, która podczas spotkania promowała walory gminy i przypominała odwiedzającym o jej najważniejszych atrakcjach, w tym



Wodospadzie Szklarki i Śnieżnych Kotłach. Malownicza lokalizacja pozwoliła połączyć wspólne obcowanie z polską literaturą z odkrywaniem piękna Karkonoszy.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za wspólne czytanie i udział w tegorocznym Narodowym

Czytaniu, Karkonoskiemu Parkowi Narodowemu za udostępnienie miejsca i współpracę oraz Gospodarzom Schroniska Kochanówka za gościnność.

Fot.: POK, UM w Piechowicach
i Filip Tkacz - jelonka.com



Informator Piechowski

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO

ISSN 1731-5220

WYDAWCA: Urząd Miasta w Piechowicach,
ul. Kryształowa 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 48 900.

Nakład: 1200 egz.

SKŁAD I REDAKCJA: Studio ROB – Robert Zapora,
robertzapora@o2.pl

Niezamówionych materiałów nie zwracamy. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych materiałów oraz do odmowy publikacji bez podania przyczyny.

Nadesłanie materiałów jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na ich publikację. Niepodpisane zdjęcia, teksty w Informatorze Piechowskim pochodzą od redakcji.

Wersja elektroniczna Informatora Piechowskiego: piechowice.eu/index.php/dla-mieszkanca/informator.

Kontakt mailowy do wydawcy: promocja@piechowice.pl.

Kryształowy Weekend 2027– wybierzmy razem Gwiazdę Wieczoru!

Już **19 czerwca 2027 roku** Piechowice ponownie rozbrzysną muzycznymi emocjami podczas kolejnej edycji Kryształowego Weekendu. O tym kogo tym razem będziemy mogli usłyszeć na scenie możecie zdecydować właśnie Wy- mieszkańcy Piechowic!

O to pięć wyjątkowych propozycji:

- ☐ ANIA KARWAN
- ☐ KASIA CEREKWICKA
- ☐ JEREMI SIKORSKI
- ☐ KOMBI Łosowski
- ☐ VIX.N
- ☐ RED LIPS

Teraz wszystko w Waszych rękach!

Jak zagłosować?

Swój głos możecie oddać na dwa sposoby:

1. internetowo- na stronie **www.piechowice.eu** lub na facebookowym profilu Piechowskiego Ośrodka Kultury

2. tradycyjnie- w następujący sposób:

✂ Wytnijcie tę kartę do głosowania z Informatora Piechowskiego (obszar zaznaczony przerywaną linią).

✎ Zaznaczcie JEDNĄ wybraną przez Was gwiazdę, stawiając w okienku znak „X”

(więcej niż jeden „X” unieważnia oddany głos)

📧 Wrzućcie wypełnioną kartę do **specjalnej, oznaczonej skrzynki znajdującej się na parterze budynku Piechowskiego Ośrodka Kultury** (POK czynny pn- pt, w godz. 08.00-20.00)

Nie czekajcie — **każdy głos ma znaczenie, a głosowanie trwa tylko do 15 października 2026!**

Zdecydujcie, przy czyich największych hitach będziemy wspólnie bawić się **19 czerwca 2027 roku!** 🎵 ✨

Klub Malucha już funkcjonuje

Pod koniec sierpnia oficjalnie otwarto Klub Malucha w Piechowicach, będący w istocie żłobkiem miejskim. W spotkaniu uczestniczyli m.in. byli (Zofia Grabias-Baranowska, Witold Rudolf) oraz obecny (Radosław Burchacki) burmistrzowie, radni Miasta Piechowice oraz radni Powiatu Karkonoskiego z naszej miejscowości, a przede wszystkim - rodzice dzieci, które zostały zakwalifikowane do placówki. Wszyscy podkreślali komfortowe warunki, jakie są w nowoczesnym obiekcie. Szeroko na temat żłobka pisaliśmy w poprzednim numerze. Od września w placówce opieką objętych jest 10 dzieci.



“MOBILNY SENIOR. CHRONIMY I DBAMY O TWOJE ZDROWIE”

spotkanie poprowadzi

dr Rafał Kubacki

- Mistrz świata w judo i trzykrotny olimpijczyk
- Nauczyciel akademicki na AWF we Wrocławiu
- Aktor – Ursus w “Quo Vadis”
- Ekspert w dziedzinie bezpieczeństwa, zdrowia i aktywizacji seniorów



8 PAŹDZIERNIKA 2026

godz. 11:00
sala widowiskowa POK
ul. Kryształowa 53, Piechowice

WSTĘP WOLNY

Porady dotyczące
zdrowia i życia
seniorów

Zapraszają:



Urząd
Miasta
w Piechowicach

Międzynarodowy Dzień Muzyki w Piechowicach



3 października, godz. 16.00
kościół św. Antoniego Padewskiego

wystąpią:
Witalina Roman Samostrokov – wiolonczela
Chór Harfa z Piechowic
Chór Cantamus – KUTW w Jeleniej Górze
Uczniowie I i II st. PSM im. Stanisława Moniuszki
w Jeleniej Górze

dyrygent:
Wiesława Tobiasz, Agnieszka Cel
akompaniament:
Tomasz Gadzina

ORGANIZATORZY:
Stowarzyszenie Chór Harfa
z Piechowic



Gmina
Miejska
Piechowice

Koncert finansowany przez
GMINĘ MIEJSKĄ PIECHOWICE
w ramach otwartego konkursu ofert
dla organizacji pozarządowych

Miejska Biblioteka Publiczna

zaprasza

19 października 2026 (poniedziałek)
godz. 16:00

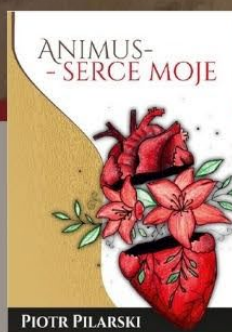
Recital poetycko-aktorski w wykonaniu aktora i poety

PIOTRA PILARSKIEGO

ANIMUS-SERCE MOJE



WSTĘP WOLNY



Po występie
będzie możliwość
zakupienia tomiku
poezji autora